

留学生のみなさん、BSPメンバーのみなさん、そして留学生と交流しているみなさんへ
To the international students, BSP members & related people

あいりすレター：IRIS Letter No.10(2017.7.24)

このメールが不要な方は返信してください。

Please let us know if you do not want to receive this letter via e-mail anymore.

毎日暑いですね。みなさん、どんな夏休みを過ごす予定ですか？
授業や試験が終わったらお休みで、どこかに出かける人もいれば、毎日研究室で研究したり、入試の準備をする人もいるかもしれませんね。いずれにせよ、十分気を付けて過ごし、熱中症にならないように気をつけて下さいね。

It's so humid and hot every day! How will you spend your summer vacation?

There may be those who finished classes and exams, and will go to some places. Others may continue to go to lab every day or may be preparing for entrance exams. In either way, please take very good care of yourself. And be careful not to suffer from heatstroke.

* 今回の IRIS レター *

1. 夏休み中の IRIS 開室時間のお知らせ
2. 夏休み学内バススケジュールのお知らせ
3. 日本語カフェ（豊中 B.S.P.、吹田 B.S.P.、箕面 B.S.P.）

* Contents of this IRIS-letter *

1. Opening Hours of IRIS, Toyonaka and Minoh Branch CIEE during summer vacation.
2. The inter-campus shuttle bus schedule during the summer vacation
3. Japanese Cafe (Toyonaka B.S.P., Suita B.S.P., Minoh B.S.P.)

::::: 1. IRIS 開室時間のお知らせ

夏休み中もいつもと変わりなく開室しています。

IRIS (IC ホール 2 階): 8:30 - 18:00

豊中分室(学生会館 2 階): 10:30 - 17:00

箕面分室(B 棟 1 階): 10:30 - 17:00

::::: 1. Opening Hours of IRIS, Toyonaka and Minoh Branch CIEE

Opening hours of IRIS, Toyonaka and Minoh Branch offices are the same as always during summer vacation.

IRIS(IC Hall 2F): 8:30 - 18:00

Toyonaka Branch (Student union 2F): 10:30 - 17:00

Minoh Branch (Building B 1F): 10:30 - 17:00

:::::2. 夏休み学内バススケジュールのお知らせ

8月8日(火)から9月29日(金)運休。

新学期は10月2日(月)から運行します。

:::::2. The inter-campus shuttle bus schedule during the summer vacation

Out of service: From August 8 (Tue.) to September 29 (Fri.)

Next service will start on October 2 (Mon.)

:::::3. 日本語カフェ (豊中 B.S.P.、吹田 B.S.P.、箕面 B.S.P.)

今季最終日のご案内です。ぜひ、ご参加ください。(来季も開催を予定しています)

日時: 7月27日(木) 12時10分~12時50分

場所: 国際教育交流センター 豊中分室 (豊中キャンパス 学生会館2階)

日時: 7月28日(金) 12時15分~12時45分

場所: IRIS (吹田 ICホール2階)

*IRISでは、一緒に、かき氷パーティも開催予定です。

日時: 7月28日(金) 12時~13時

場所: 国際教育交流センター 箕面分室 (箕面キャンパス B棟1階)

参加費: 無料

対象者: 大阪大学の学生

*事前申し込み不要。

:::::3. Japanese Cafe (Toyonaka B.S.P., Suita B.S.P. & Minoh B.S.P.)

The last schedule of Japanese Cafe for this semester is as follows:

Date & Time: Jul.27 (Thu.) 12:10pm~12:50pm

Place: CIEE Toyonaka Branch (2F, Student Union Bldg., Toyonaka Campus)

Date & Time: Jul.28 (Fri.) 12:15pm~12:45pm

Place: IRIS (2F, IC Hall, Suita campus)

*Shaved Ice Party is also held at the same time.

Date & Time: Jul.28 (Fri.) 12:00pm~13:00pm

Place: CIEE Minoh Branch (1F, B building, Minoh campus)

Fee: Free

Target: Osaka University students only

* Pre-registration is not required.

We are looking forward to your participation. (We are planning to hold Japanese Cafe in the next semester, too.)

大阪大学国際教育交流センター

留学生交流情報室「IRIS」

Information Room for International Students

Center for International Education and Exchange, Osaka University